



托马斯和朋友动画明星嘉年华 第二辑

**THOMAS  
& FRIENDS**

TM

# 糟糕！吸住了



NLIC2970861527

**BRK 03**

**全新动画 央视热播**

**赠送 DIY 手工卡**  
亲手做出超炫立体小火车



童趣出版有限公司编

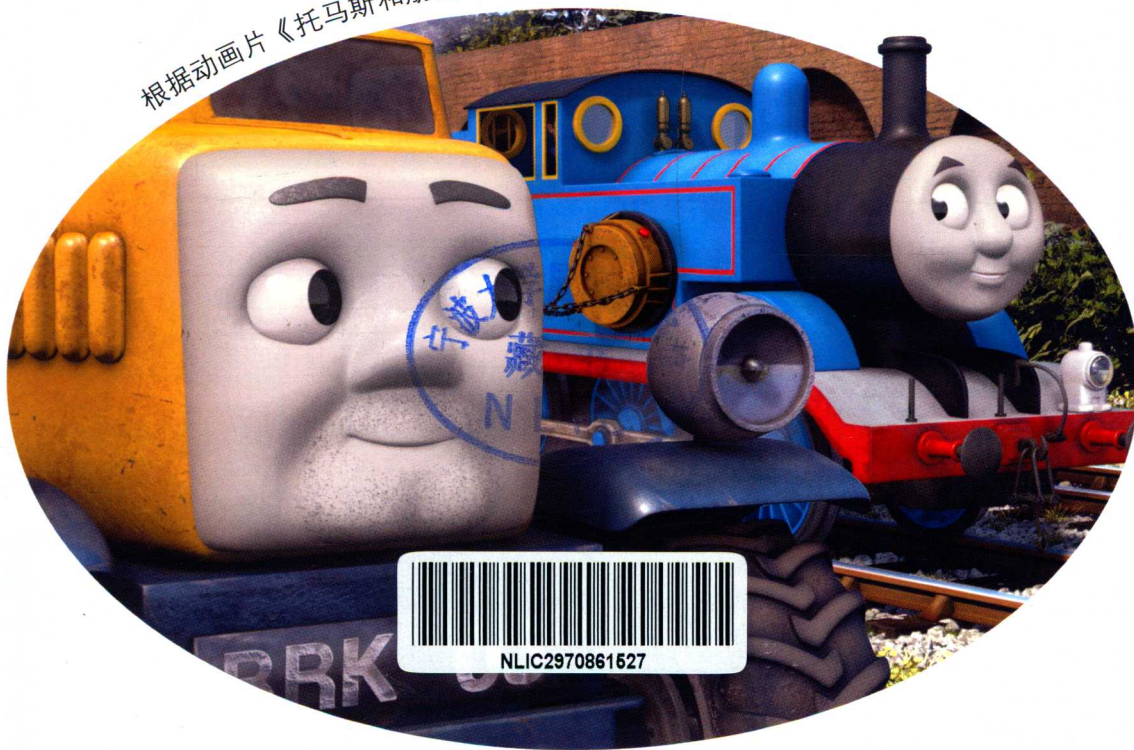
人民邮电出版社出版



托马斯和朋友动画明星嘉年华 第二辑

# 糟糕！吸住了

根据动画片《托马斯和朋友》改编



NLIC2970861627

童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版  
北 京

Thomas the Tank Engine & Friends™



CREATED BY BRITTT ALLCROFT

Based on the Railway Series by the Reverend W Awdry

© 2013 Gullane (Thomas) LLC. A HIT Entertainment company.

Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.

Thomas the Tank Engine & Friends and Design is Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.

All rights reserved.

Simplified Chinese language translation © Gullane (Thomas) LLC 2013

中文简体字版权属于Gullane(Thomas)责任有限公司, 由人民邮电出版社出版发行  
未经出版者书面许可, 不得以任何形式对本出版物之任何部分进行使用

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

糟糕! 吸住了 / 艾阁萌 (英国) 有限公司著; 童趣出版有限公司编. — 北京: 人民邮电出版社, 2013.2  
(托马斯和朋友动画明星嘉年华. 第2辑)  
ISBN 978-7-115-30441-4

I. ①糟… II. ①艾… ②童… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第307859号

## 托马斯和朋友动画明星嘉年华 第二辑 糟糕! 吸住了

译 写 安 洁 孔 腾  
责任编辑 吕瑶瑶  
装帧设计 段 芳 穆 易  
美术编辑 彭 琳  
责任校对 刘文芳  
排版制作 优优图文

编 童趣出版有限公司  
出 版 人民邮电出版社  
地 址 北京市东城区交道口菊儿胡同七号院 (100009)  
网 址 [www.childrenfun.com.cn](http://www.childrenfun.com.cn)  
读者热线 010-84180588  
经销电话 010-84180459

印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司  
开 本 889×1194 1/20  
印 张 3  
字 数 30千字  
版 次 2013年2月第1版 2013年2月第1次印刷  
书 号 ISBN 978-7-115-30441-4  
定 价 13.80元

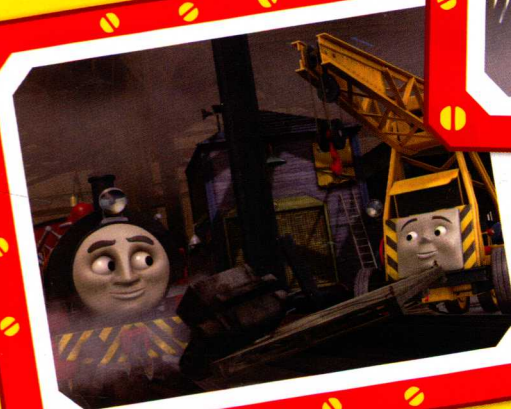
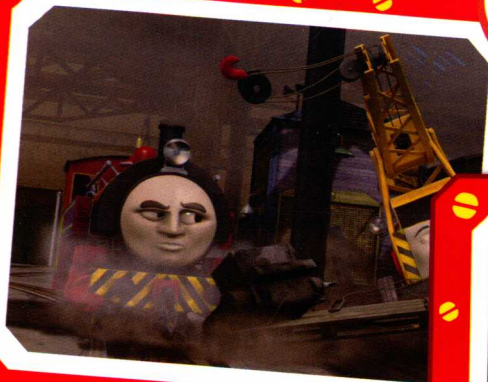
版权专有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-84180588-5。

# 小火车相册

维克多  
Victor

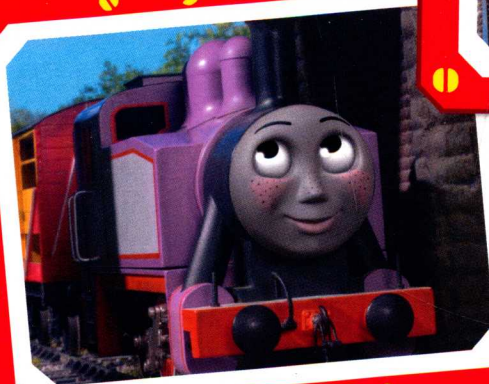
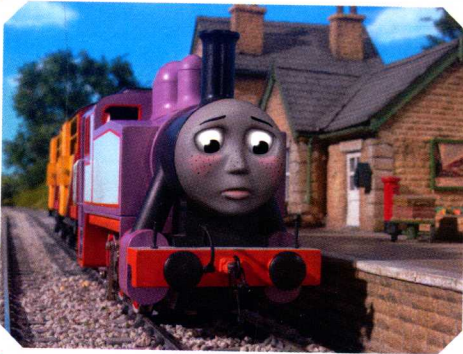
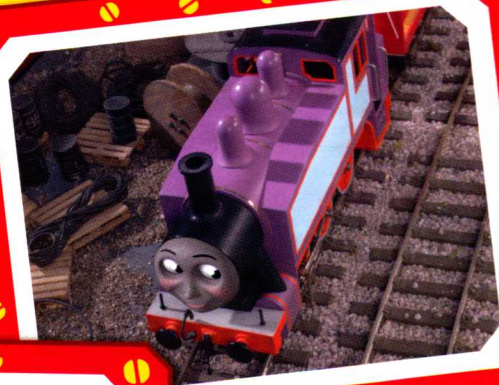
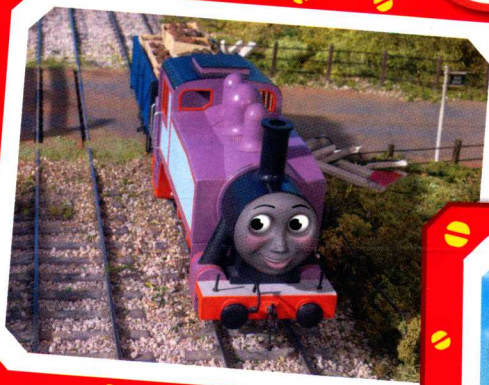
托马斯和朋友们真神气，快来看看这本相册属于谁。

小火车们出了故障，都会来找我。



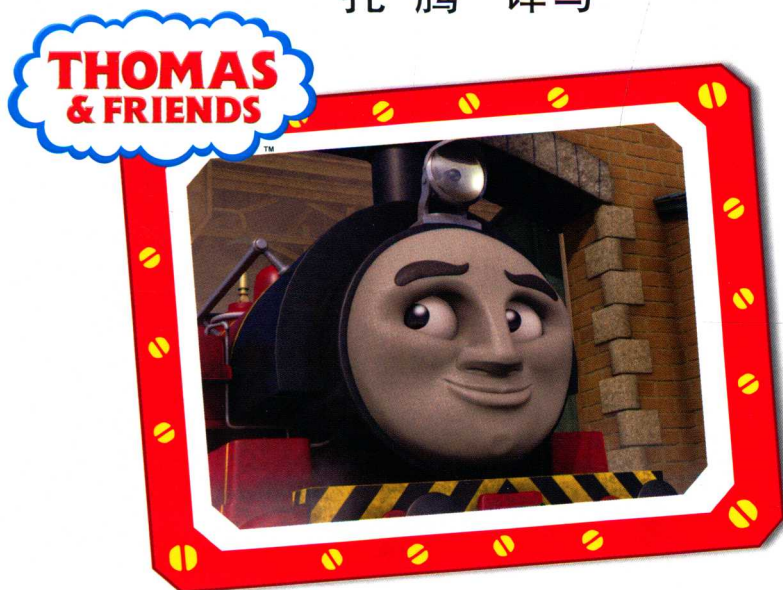
萝丝  
Rosie

我的脸上长着  
可爱的小斑点，以托  
马斯为榜样，努  
力工作。



# 糟糕！吸住了

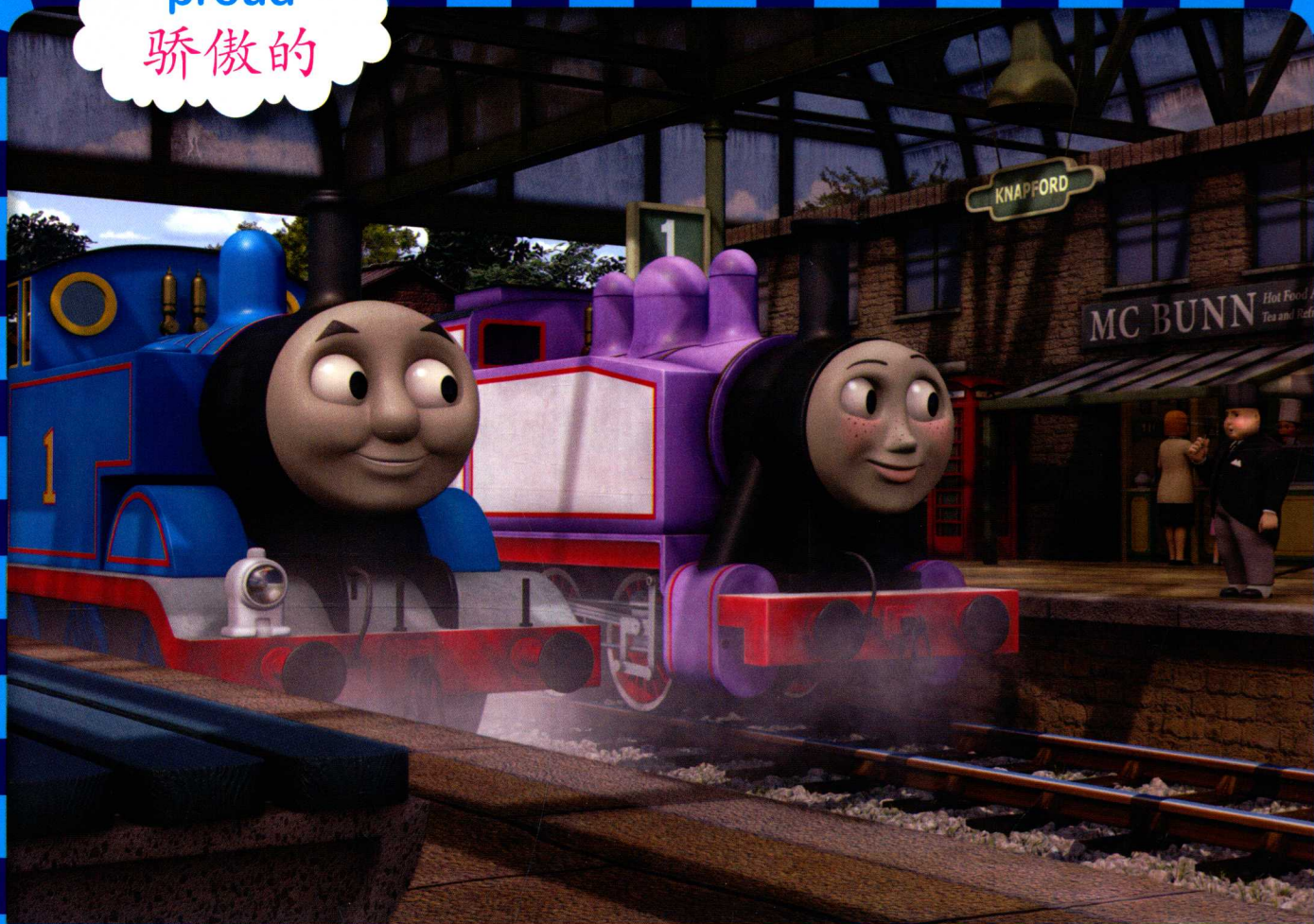
孔 腾 译 写



**智慧加油站：**听别人说话时，要认真听、听完整、听明白，才能更好更快地完成任务。

proud

骄傲的



一天早上，胖总管交给托马斯一项特别的任务。托马斯骄傲得不得了，一见到萝丝就大声炫耀道：“早上好，萝丝！今天我要成为多多岛上的救援小火车！”

“你真幸运，托马斯！”萝丝羡慕极了。

vehicle

车辆



托马斯咔嚓咔嚓地行驶在铁轨上。很快，他来到了修理厂。事故抢险车巴奇正在那里等他。

看到托马斯，巴奇很开心，老远就跟托马斯打招呼：“嗨，朋友，见到你真高兴！今天我们要一起工作了。”

magnet

磁铁



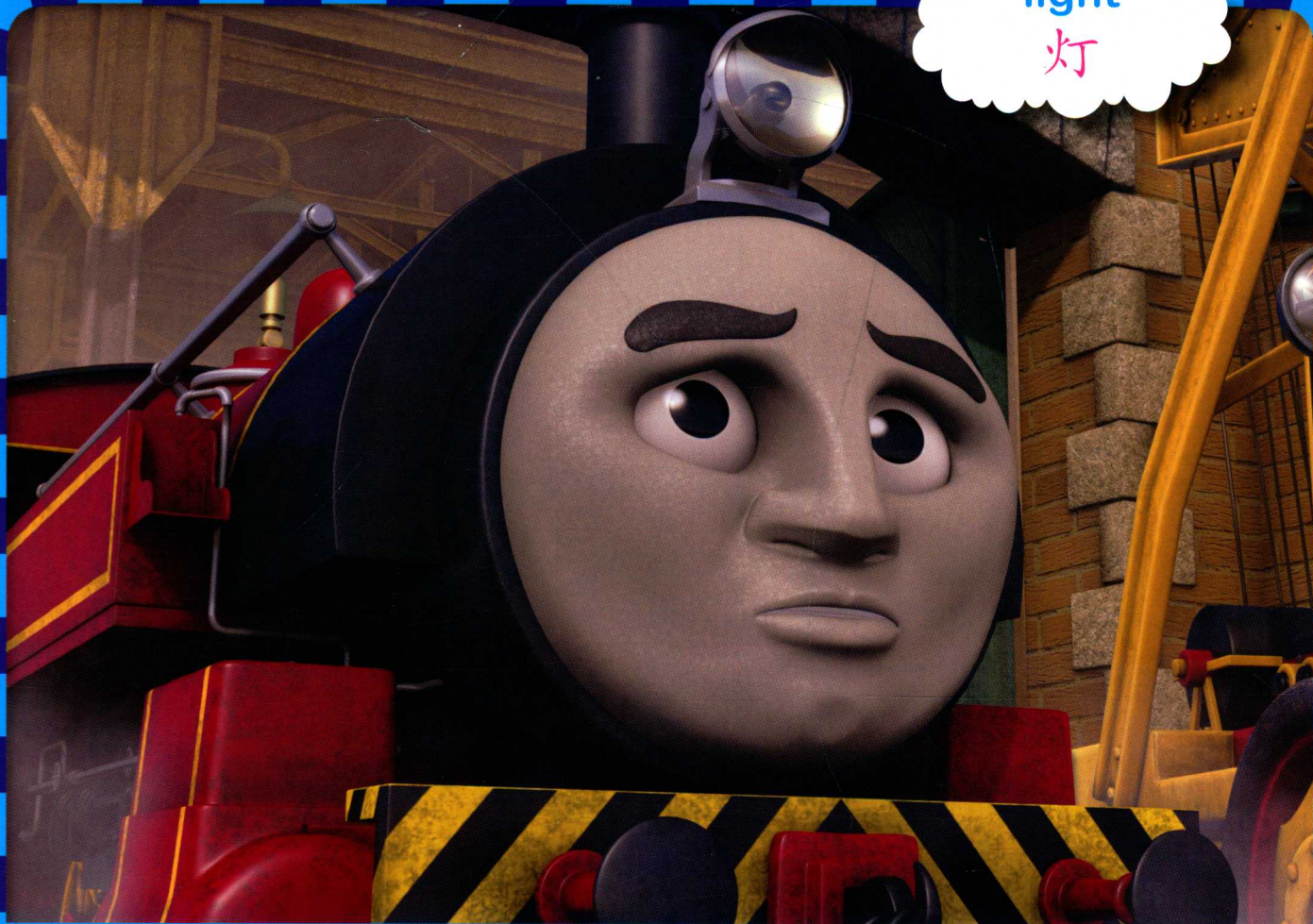
“我也很高兴。”托马斯直直地盯着巴奇吊臂上的圆盘，好奇地问：“这是什么？”

“**磁铁**。”巴奇回答。

“天哪！这太棒了！我们赶紧出发吧！”托马斯已经等不及了。

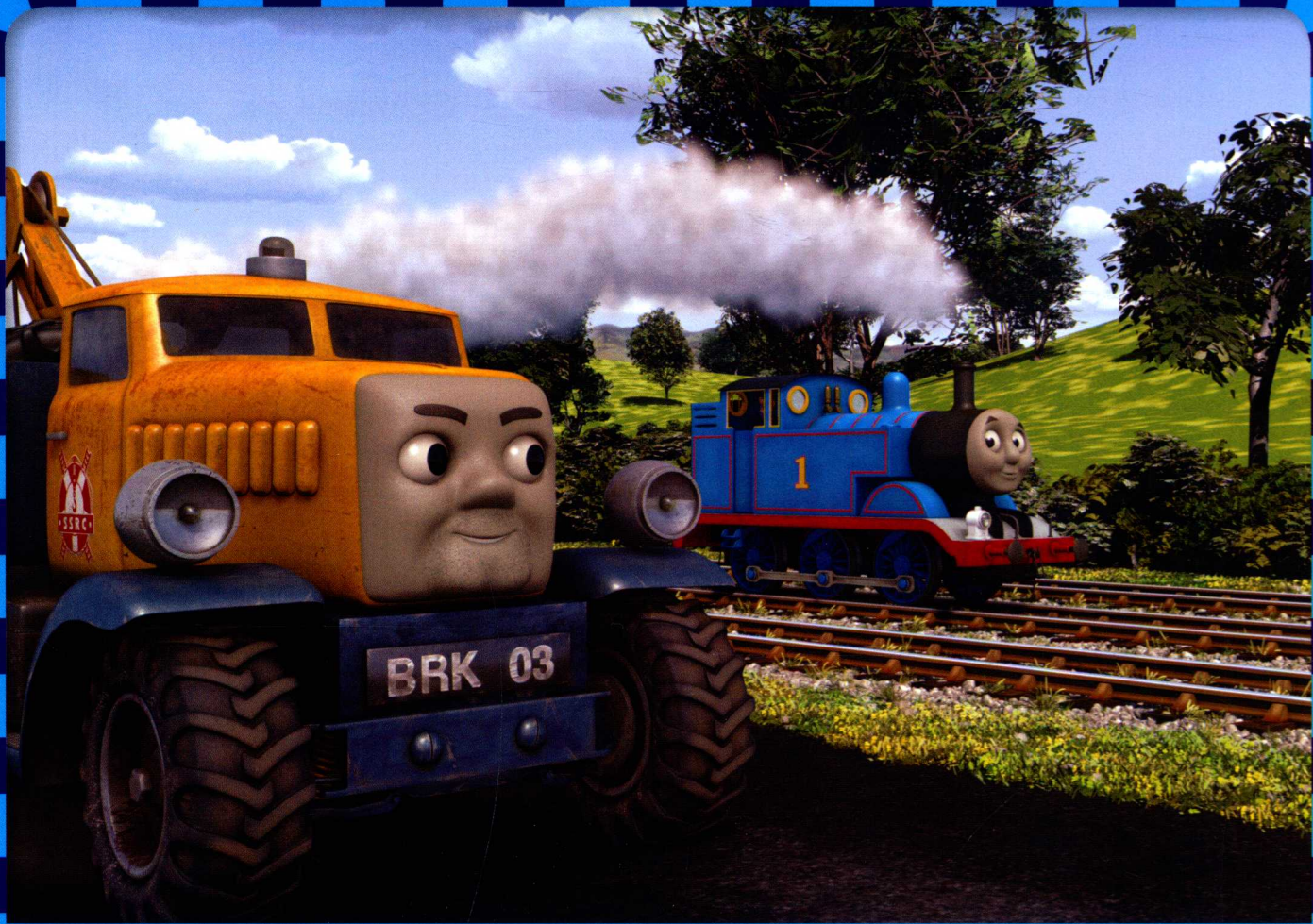
light

灯



这时，维克多开过来，他嘱咐道：“等一下，我还有一件重要的事情没有说。记住，要等到红灯亮时，磁铁才能发挥作用。”

可是，托马斯和巴奇只顾着兴奋，根本没有认真听维克多说话。

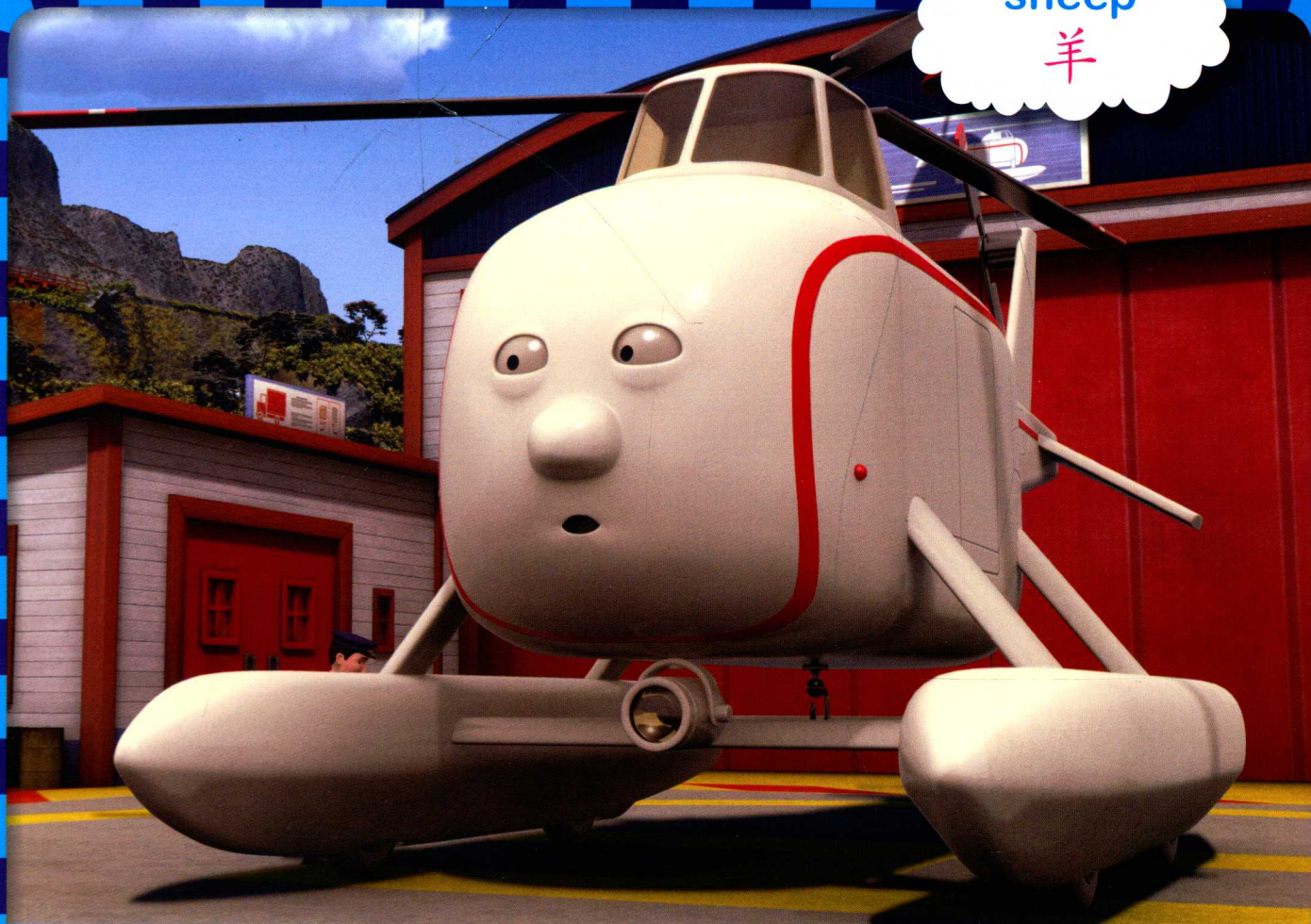


一路上，托马斯和巴奇转动车轮，飞快地赶去搜救中心。  
经过高登和詹姆士身边时，托马斯高声喊道：“巴奇有一块很棒的磁铁，我们可以帮助所有的小火车。”

高登撇了撇嘴，酸溜溜地说：“真是个特别的家伙！”

sheep

羊



托马斯和巴奇一路神气地鸣笛又鸣笛，很快就到达了搜救中心。直升机哈罗德高兴地跟他们打招呼：“嗨，你们好！”

正在这时，一旁的洛奇着急地大喊：“有紧急任务！麦柯尔农夫的羊圈被风吹倒了，你们马上把这些金属管送到那里去。”

adjust  
调整



托马斯不慌不忙地说：“放心吧！巴奇有一块很棒的磁铁，不管多重的金属都能吸起来。”

巴奇平稳地退到金属管前，他放下吊臂，让磁铁慢慢地靠近金属管。可无论他怎么调整，磁铁就是一根金属管也吸不上来。

confident

自信的



巴奇有点儿担心，他问托马斯：“维克多是不是说过，红灯亮时磁铁才能工作？”

托马斯这时根本顾不上灯的问题，他仍自信地说：“用不着管什么红灯不红灯的，你再试试看！”

captain  
船长



巴奇用磁铁使劲敲打金属管，随着一阵乒乒乓乓的响声，金属管一下子飞到海里，差点儿砸到船长。

船长吓了一跳，他生气地大叫：“这是谁干的好事？”

巴奇也被吓坏了，他连忙说：“对不起，船长！”

emergent

紧急的



托马斯和巴奇刚要再次尝试，洛奇又交给他们一个**紧急**任务：“萝丝的车轮出了问题，她需要马上换一个新的。”

巴奇接到任务后迅速退到一个新车轮面前，那漂亮的磁铁在轮子旁晃来晃去，可就是吸不上来。

bump

撞



巴奇着急了，他狠狠地撞了一下车轮。可是，轮子并没有被吸上来，而是骨碌骨碌地滚了起来，最后咣当一声撞到了洛奇身上。“哎呀，好痛啊！”洛奇痛得直嚷嚷。